

# Fidel reaparece en público tres meses después

**PÚBLICO**  
LA HABANA

Con buen semblante y clara dicción, el expresidente cubano Fidel Castro aprovechó su primera aparición pública en tres meses para pedir soluciones a los "dramáticos problemas que afronta el planeta". Entre estos señaló la posibilidad de futuras guerras entre las dos Coreas y en Oriente Próximo y las crisis alimentarias generadas por el cambio climático.

En un discurso dirigido a

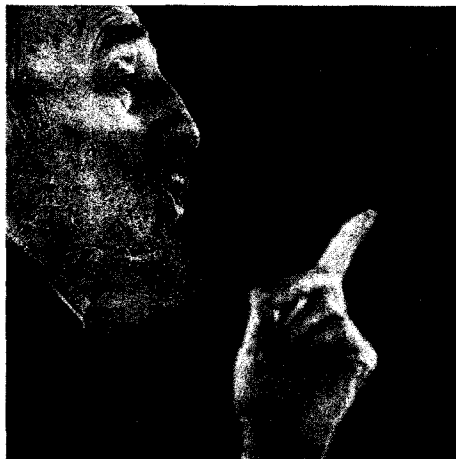
escritores e intelectuales de América Latina y España, en el marco de la XX FERIA Internacional del Libro de La Habana, Castro Ruz aseguró que "nuestra especie no ha aprendido a sobrevivir". "No se trata de salvar a la humanidad en términos de siglos o de milenios, a la humanidad hay que empezar a salvarla ya", exhortó, y luego pidió que sean los presentes los encargados de hallar soluciones.

"Si logramos que los intelectuales comprendan el ries-

go que estamos viviendo en este momento, en que la respuesta no se puede posponer, tal vez logren persuadir a las criaturas más autosuficientes e incapaces que han existido nunca: nosotros, los políticos", dijo al respecto.

### Comentario sobre Mubarak

En cuanto a la exitosa revuelta popular en Egipto, Castro reiteró las ideas que publicó tres días atrás en su columna Reflexiones y calificó al depuesto presidente Hosni Mubarak



Castro habla en la FERIA del Libro en La Habana. REUTERS

como "un gran estratega" para esconder dinero mientras que el 80% de los egipcios vive en la pobreza.

Las imágenes, transmitidas en diferido por la televisión estatal de Cuba, corresponden a la primera de dos entregas sobre la más reciente aparición de Castro. La segunda se emitirá hoy, jueves.

Fidel Castro dejó el Gobierno cubano en 2008 en manos de su hermano Raúl por graves problemas de salud, después de casi medio siglo en el poder.

No fue sino hasta agosto de 2010 en que hizo su primera aparición pública. Desde entonces el exdictador ha aparecido en diversas reuniones con periodistas extranjeros, mandatarios y artistas. •



Dos opositores a Museveni, en campaña. R. SCHMIDT / AFP

## Museveni confía en su reelección

KAMPALA // Ayer era el último día de campaña electoral en Uganda y el actual presidente Yoweri Museveni aseguró que confiaba en su "larga victoria". Unos 14 millones de ugandeses deben votar mañana a su jefe de Estado y a sus diputados.

## Recelos por la ley de medios cambiada

BRUSELAS // Todos los grupos del Parlamento Europeo, a excepción del conservador PPE, mostraron ayer sus recelos sobre las enmiendas con las que Hungría se dispone a enmendar su polémica ley de medios al derecho comunitario. El primer ministro húngaro, Viktor Orbán, que ocupa la presidencia de turno de la UE, ha prometido cambiar la ley.

## La epidemia de cólera causó 4.549 muertos

PUERTO PRÍNCIPE // Las autoridades sanitarias de Haití cifran ayer en 4.549 el número de fallecidos a causa de la epidemia de cólera que afecta al país desde octubre pasado. Un informe del Ministerio de Salud Pública y Población señaló que 231.070 personas están enfermas, de las cuales 124.482 han requerido hospitalización.

## Las FARC liberan a un policía y a un militar

BOGOTÁ // El mayor de la Policía colombiano Guillermo Solórzano y el cabo del Ejército Salín Antonio Saamiguel llegaron ayer a Cali tras ser entregados por las FARC a la misión humanitaria de la Cruz Roja. La liberación de Solórzano y Saamiguel se produjo tras días de incertidumbre, ya que estaba prevista para el pasado domingo.

## El dictador Kim Jong-il celebra sus 69 años

SEUL // Corea del Norte celebró ayer el 69 cumpleaños de su líder, Kim Jong-il, uno de los días festivos más importantes para un régimen que intenta consolidar su proceso de sucesión. La televisión estatal mostró imágenes de concentraciones de autoridades y aseguró que hubo reparto de raciones de arroz y dulces a la población.

# TOYOTA

# +x1€

+ equipamiento x solo 1 euro

**Toyota Verso**  
7 plazas  
por **19.950 €**  
o **175 €/mes**

**Toyota Auris**  
por **14.950 €**  
o **150 €/mes**

**Toyota Yaris**  
por **11.950 €**  
o **120 €/mes**

Y por solo **1 €** más tienes todo este equipamiento:

<p><b>Toyota Verso</b> Equipamiento valorado en 4.100 €:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pantalla trasera con DVD integrado</li> <li>• Techo panorámico Optivision</li> <li>• Climatizador bizona</li> <li>• Llantas de aleación</li> <li>• Control de crucero</li> <li>• Bluetooth® con audiostreaming</li> <li>• Sensores de aparcamiento</li> </ul>	<p><b>Toyota Auris</b> Equipamiento valorado en 2.800 €:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Climatizador bizona</li> <li>• Llantas de aleación</li> <li>• Control de crucero</li> <li>• Radio CD/MP3+USB compatible iPod</li> <li>• Bluetooth® con audiostreaming</li> <li>• 7 airbags, incluido rodilla del conductor</li> <li>• Faros antinieba delanteros</li> </ul>	<p><b>Toyota Yaris</b> Equipamiento valorado en 2.300 €:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Navegador TomTom integrado</li> <li>• Llantas de aleación</li> <li>• Climatizador</li> <li>• Radio DVD/MP3+USB</li> <li>• Bluetooth®</li> <li>• Faros antinieba delanteros</li> <li>• Volante de cuero multifunción</li> </ul>
---	---	--

[www.toyota.es/1euro](http://www.toyota.es/1euro)

**Today Tomorrow Toyota**

Toyota Verso Active 7 plazas 1.6 gasolina 132 CV - Pack lounge - Pack ICE - PVP: 19.951 €. Financiada a 48 meses. Entrada 787 €. TIN 6,00%. TAE 7,07%. Comisión de apertura (2,75%): 3594 €. Importe total aplazado: 23.000,45 €. Regalo de 5 años de garantía: 3 años de garantía de fábrica y 2 años adicionales. Extracare: financiación con capital mínimo de 12.000 € con Toyota CreditBank. Toyota Auris Active 1.6 132 CV - Pack ConnectDrive - PVP: 14.951 €. Financiada a 48 meses. Entrada 4.685 €. TIN 6,00%. TAE 7,07%. Comisión de apertura (2,75%): 32.59 €. Importe total aplazado: 17.585,59 €. Regalo de 5 años de garantía de fábrica y 2 años adicionales. Extracare: financiación con capital mínimo de 8.000 € con Toyota CreditBank. Toyota Yaris 1.33i - Pack ConnectDrive - PVP: 11.951 €. Financiada a 48 meses. Entrada 3.757 €. TIN 6,00%. TAE 7,07%. Comisión de apertura (2,75%): 2.258,90 €. Importe total aplazado: 14.043 €. Regalo de 5 años de garantía de fábrica y 2 años adicionales. Extracare: financiación con capital mínimo de 6.000 € con Toyota CreditBank. IVA, transporte, impuesto de matriculación, prima de seguros, gastos de gestión y otros gastos de matriculación y equipamiento opcional no incluido. Ofertas de Toyota CreditBank (GMH) nacional en España. Oferta válida hasta 30 de mayo de 2011 en Península y Baleares para vehículos en stock. Modelos visualizados: Toyota Verso 7 plazas - Pack lounge - Pack ICE con equipamiento opcional; Toyota Auris Active 1.6 132 CV - Pack ConnectDrive y Toyota Yaris Connect 1.33i - Pack ConnectDrive. Para más información consulte en toyota.es o en su concesionario habitual.



ANGELOS TZORTZINIS PARA THE NEW YORK TIMES

Grecia ha pedido ayuda a la Unión Europea para reducir la inmigración ilegal desde Turquía. Unos inmigrantes argelinos son registrados en el pueblo de Nea Vissa.

## Grecia trata de cerrar una puerta trasera de Europa

Por SUZANNE DALEY

ORESTIADA, Grecia — Media docena de jóvenes se apiñaban recientemente en una fría noche, amparados en las sombras de la minúscula estación de tren; mientras pateaban para mantenerse calientes, esperaban, a pesar de no tener dinero, poder tomar un tren en dirección a Atenas.

Algunos eran de Marruecos. Otros, de Argelia. Todos decían que habían llegado en avión a Estambul, que habían viajado en autobuses hasta la frontera greco-turca y que simplemente habían entrado en Grecia cruzando por la noche campos de patatas y ajos.

“Un amigo me dijo cómo hacerlo”, afirma Yousef Silimani, de 23 años, que, al igual que los demás, estaba muy arreglado y hasta

a tan solo unos pocos kilómetros de Orestiada, la zona que se ha convertido en el último paso fronterizo por el que cruzan los inmigrantes que tratan de entrar en la Unión Europea. Fuentes policíacas afirman que en 2009 llegaron unos 3.500 por la cercana frontera. En 2010, llegaron 36.000; 21 de ellos se ahogaron en el turbio y caudaloso río Evros, que marca la mayor parte de la frontera entre Grecia y Turquía.

La oleada de nuevos inmigrantes tuvo un impacto tan rápido y tan duro que las autoridades griegas se dirigieron al organismo que gestiona las fronteras de la Unión Europea, Frontex, para pedir ayuda urgente con el fin de patrullar la frontera. En enero, Grecia anunció que construiría una valla a lo largo de la frontera terrestre, lo que desató un escándalo entre los grupos a favor de los derechos de los inmigrantes, que temían que los legítimos demandantes de asilo, especialmente de Irán y Afganistán, no fuesen capaces de llegar.

Los nuevos inmigrantes llegan en la época en la que Grecia menos puede permitirse ser hospitalaria, ya que está luchando contra unas enormes deudas y una economía renqueante. “En realidad, Grecia no es el El Dorado de Europa, y debemos dejar claro que no es una opción cuando se entra en Europa”, señala Christos Papoutsis, secretario griego de Protección Ciudadana.

Algunos de los que cruzan la frontera tratan de refugiarse de la guerra y de los conflictos. Pero muchos de ellos, como Usam Benchija, de 18 años, que estaba esperando el tren de Atenas, solo buscan una vida mejor. “Quiero casarme”, confiesa.

La riada de inmigrantes ha cambiado la vida de este pueblo. Muchas mañanas, Fani Penitidu, de 31 años, llega a su tienda en Nea Vissa y ve a los inmigrantes durmiendo en una pequeña marquesina de autobuses, al otro lado de la calle. “Los ves unos encima de otros, tratando de mantenerse calientes”, indica. “Solo son personas. Pero aquí no tienen provenir. No tienen cabida en Grecia”.



THE NEW YORK TIMES

En unos días, la mayoría se dirigirá a Atenas, donde su presencia ha transformado los barrios y ha despertado un fuerte resentimiento contra los inmigrantes. Pocos pueden encontrar trabajo y los índices de criminalidad han aumentado, lo que radicaliza la opinión contra ellos.

En los últimos meses, la ciudad ha vivido una ola de ataques a los inmigrantes atribuidos a miembros de la extrema derecha. Los inmigrantes fueron golpeados y apuñalados en el centro de Atenas; en el ataque más grave, en octubre, los agresores cerraron la puerta de una precaria mezquita y arrojaron bombas incendiarias por la ventana, hiriendo gravemente a los fieles.

En estos momentos, la frontera terrestre griega es un punto de entrada fácil a la Unión Europea, comparado con los obstáculos de otras partes.

En primer lugar, Turquía eliminó los restricciones de visado para los norteafricanos, de modo que muchos inmigrantes, como los jóvenes de la estación, pueden llegar en avión a Estambul por unos 340 dólares. Además, los campos de minas cercanos a la frontera se limpiaron hace unos años. Papoutsis asegura que la intervención de la UE es vital para ayudar a Grecia y a Turquía a llegar a un acuerdo sobre inmigración.

Mientras esperaban en la estación de tren, los jóvenes bromeaban y fumaban cigarrillos sin estar seguros de dónde estaban. Se quedaron asombrados cuando les dijeron que Atenas estaba a más de 900 kilómetros de distancia.

## La pesada carga de la deuda en Francia

Por STEVEN ERLANGER

SARRAN, Francia — Corrèze es el más endeudado de los 100 departamentos de Francia, y el expresidente Jacques Chirac parece ser el principal motivo.

La familia de Chirac es de aquí, de la Francia rural profunda, y su mujer, Bernadette, es miembro por elección democrática del consejo que gobierna el departamento y teniente de alcalde de este diminuto pueblo, de unos 280 habitantes. Cuando era presidente, entre 1995 y 2007, Chirac asignó muchas obras públicas costosas a la zona.

El museo, construido en unas tierras de labranza a 30 kilómetros de la Tulle, la capital del departamento, se inauguró en diciembre de 2000 y luego se amplió en 2006. Ha costado un total de unos 16,7 millones de euros, compartidos entre diversos estamentos gubernamentales, pero la mayor parte la asumió Corrèze.

Tiene un bonito diseño y alberga una fascinante colección de abundantes objetos kitsch entregados a Chirac por las diversas democracias y despotas del mundo.

Los problemas financieros de Corrèze son el reflejo de un problema nacional más general con el déficit presupuestario. Mientras que el Gobierno nacional puede adquirir préstamos y emitir bonos para gestionar los gastos, los Gobiernos locales no pueden hacerlo. Solo pueden tomar dinero prestado para inversión de capital y deben tener un presupuesto equilibrado.

Al mismo tiempo, mediante varias descentralizaciones, el Gobierno nacional ha estado trasladando la responsabilidad a los que están por debajo y cargando a los departamentos con, entre otras cosas, los costes de la mayoría de las carreteras y el mantenimiento, la construcción de escuelas y la atención a los mayores, los discapacitados y los parados de larga duración.

Corrèze se encuentra ahora con más de 346 millones de euros de deuda, la deuda per cápita más alta de los departamentos franceses: unos 1.100 euros por persona, el triple de la media nacional.

Con una de las poblaciones más ancianas de Francia (el 17% tiene más de 75 años) y una crisis económica que ha reducido las ventas de propiedades —la principal fuente local de recaudación de impuestos—,

Con la colaboración de Maïa de la Baume desde París.

los gastos han aumentado mientras que los ingresos han disminuido. Y no hay ninguna posibilidad realista de subir los impuestos locales.

“Nuestro problema es que el Estado, que ha transferido las responsabilidades y fija las normas, debería habernos compensado por los costes, pero no lo ha hecho”, explica Dominique Ceaux, el jefe administrativo del consejo que gobierna Corrèze, el Conseil Général.

Al Gobierno socialista de Corrèze, elegido en marzo de 2008, un año después de que Chirac abandonase el cargo, se le exige que pague la hipoteca de la deuda que se asumió durante el periodo de Chirac, que ahora es de alrededor de 35 millones de euros al año en capital principal intereses, o más del 10% del presupuesto anual del departamento.

François Hollande, presidente

## Polémico museo para Chirac en la región más endeudada.

del Conseil Général y miembro de la Asamblea Nacional por Corrèze, ha recordado el presupuesto de inversión a la mitad, a 50 millones de euros. El problema no se limita a Corrèze. Alrededor de un tercio de los departamentos de Francia está enormemente endeudado. El problema se ha vuelto tan grave, que en diciembre la Asamblea Nacional aprobó una ayuda única de más de 150 millones de euros para los 30 departamentos más endeudados. Corrèze podría recibir unos 10 millones.

“La gente pregunta por qué no cerramos el museo”, dice Hollande. “Pero está ahí. La cuestión es hacer que funcione mejor y atraiga al público”. Hollande y Ceaux han trabajado para rebajar los costes y aumentar los ingresos del museo.

Tras el entusiasmo inicial por el museo, el número de visitantes cayó hasta los 34.000 en 2004, pero se incrementó hasta los 59.300 en 2010, en parte gracias a una exposición de moda de Dior que Chirac ayudó a organizar.

Hollande señala que la exposición supuso solamente la segunda ocasión en que Chirac había visitado el museo.



PHOTO BY THE ESCHNER PARA THE NEW YORK TIMES

Mientras el Ejecutivo francés ahorra dinero traspasando gastos a los Gobiernos locales, pueblos como Argentat están sufriendo.

Con la colaboración de Niki Kitsantonis.

# Un ejército de mujeres para devolver la dignidad a Congo

Por JEFFREY GETTLEMAN

**BUKAVU, República Democrática de Congo** — Eve Ensler tiene un plan audaz. Durante años, diplomáticos, cooperantes, académicos y autoridades de Congo se han preocupado por cómo abordar el espantoso problema de la violencia sexual: cientos de miles de mujeres han sido violadas, muchas de forma bastante sádica, por los diversos grupos armados que pueblan las colinas del este de Congo.

Para Ensler, la dramaturga feminista que escribió *Los monólogos de la vagina* y que ha trabajado estrechamente con mujeres congoleñas, la solución es sencilla. "Formar un ejército de mujeres", propone. "Y cuando haya suficientes mujeres en el poder, ocuparán el Gobierno y tomarán decisiones distintas. Ya lo verán. Dirán que no van a aguantarlo más y rápidamente pondrán fin al problema de las violaciones".

Este mes, Ensler ha dado el primer paso para la creación de este ejército: la inauguración de una base en Bukavu llamada Ciudad de la Alegría. El complejo, de casas de ladrillo, grandes aulas, patios y galerías, será un campus en el que pequeños grupos de mujeres congoleñas, en su mayoría víctimas de violaciones, recibirán educación para convertirse en líderes de sus comunidades, para después alzarse y, como espera Ensler, transformar la rígida política de este país.

Asistirán a cursos de defensa personal, informática y derechos humanos; aprenderán oficios y agricultura; intentarán exorcizar sus traumas mediante sesiones de terapia y danza; y luego regresarán a sus aldeas de origen para capacitar a otras mujeres. El complejo se inauguró el 4 de febrero.

El centro, construido en parte por las propias mujeres, ha cos-



TODD HEISLER/THE NEW YORK TIMES

## Víctimas de violaciones aprenden a ser líderes.

tado alrededor de un millón de dólares. Unicef ha aportado una cantidad considerable, y el resto se recaudó entre fundaciones y donantes privados. Google proporcionará una sala de ordenadores.

Invertir tanto en un reducido grupo de mujeres, en su mayoría analfabetas —unas 180 futuras líderes anuales—, con la esperanza de que catalicen el cambio social

es una idea arriesgada. Pero Ensler ya ha afrontado escollos con anterioridad, cuando alentaba a víctimas de violaciones en Afganistán, Bosnia y otras zonas de guerra a expresarse y convertirse en líderes.

Este podría ser un punto de inflexión, señala Stephen Lewis, un ex miembro de Unicef cuya fundación colabora con la Ciudad de Alegría. "Cada vez existe una mayor preocupación internacional por lo que sucede en Congo, pero hasta ahora no se había traducido en acciones sobre el terreno. Puede que haya llegado el momento de que las mujeres de la región demuestren que pueden cambiar esto".

El este de Congo es uno de los lugares más pobres y disfunciona-

les de la Tierra, pero también uno de los más hermosos, una tierra de esbeltas montañas verdes, lagos profundos y cristalinos y abundantes árboles. El país rebosa riquezas: oro, diamantes, madera, cobre, estaño, etc.

El legado de brutalidad y explotación se remonta a la década de 1880, cuando el rey Leopoldo II de Bélgica convirtió a Congo en colonia y esclavizó a la población para obtener marfil y caucho.

A mediados de los años noventa, el país se hundió todavía más cuando estalló una guerra civil e intervinieron los países vecinos, proporcionando armas a grupos rebeldes para abalanzarse sobre esta o aquella mina de oro o diamantes. Murieron millones de



THE NEW YORK TIMES

La dramaturga Eve Ensler, en el centro, ayudó a construir la Ciudad de la Alegría para ayudar a las mujeres vejadas.

personas. Muchos de los grupos rebeldes nunca llegaron a disolverse, aprovechando que Congo es increíblemente extenso, y el Estado, asombrosamente débil. Estos grupos armados desahogaban su ira con una extraordinaria virulencia contra las mujeres.

A Ensler se le ocurrió la idea del centro hace unos tres años, cuando varias mujeres congoleñas le dijeron que querían un lugar seguro en el que pudieran aprender oficios. Aunque algunas alumnas del centro regresarán a sus aldeas, otras desarrollarán la misión de otras maneras.

"No quiero volver a mi pueblo y ser atacada de nuevo", dice Jane Mukoninwa, que ha sido violada en dos ocasiones por bandas y formará parte de la primera clase de líderes. "Quiero aprender a leer y escribir para poder quedarme en Bukavu". Y añade: "Estoy enfadada. Y si logro obtener la preparación necesaria, puedo llegar a ser abogada".

## La imagen del 'feng shui' se tambalea en Hong Kong

Por KEVIN DREW

**HONG KONG** — Varios acontecimientos recientes han despertado el temor de que la avaricia pueda estar envileciendo la práctica del feng shui, el sistema chino de geomancia según el cual colocar los objetos de una forma determinada garantiza armonía, salud y dinero.

Algunos profesionales, a los que les preocupa que su ocupación pueda quedar desacreditada, han creado hace poco un sindicato con el que esperan conservar los niveles de calidad y confianza pública.

Otros residentes han exigido que se investigue cuánto les está costando a los contribuyentes que el Gobierno de Hong Kong esté dispuesto a complacer a los adeptos del feng shui.

A lo largo del pasado año, un drama judicial en Hong Kong ha puesto de manifiesto los lazos entre el dinero y el feng shui que hay detrás de estas inquietudes.

Tony Chan, de 61 años, que antes era camarero y se autoproclamó maestro de feng shui, está apelando una sentencia judicial del año pasado que rechazó su pretensión de quedarse con la fortuna de Nina

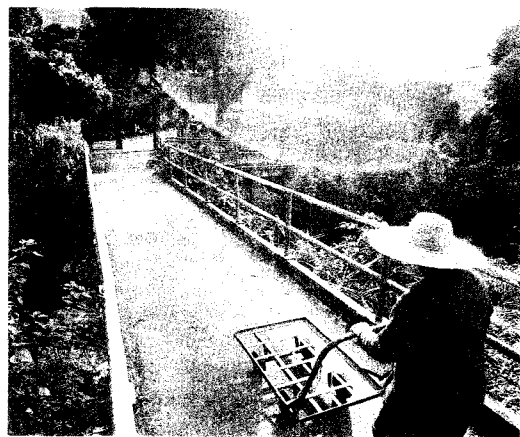
Wang, una de las mujeres más ricas de Asia cuando murió en 2007 a los 69 años.

Chan sostiene que era el amante y el consejero espiritual de Wang, y que es el heredero legítimo de su patrimonio, que los medios de comunicación de Hong Kong han valorado entre 4.000 y 13.000 millones de dólares.

Sus detractores replican que Chan es un charlatán que falsificó el testamento y se aprovechó de la creencia de Wang en el feng shui para engañarla.

Los pueblos tienen derecho a pedir al Gobierno que pague la reparación de los cambios adversos que provoque cualquier proyecto en el paisaje. Eso cubre no solo lo que se suele entender por daños medioambientales, sino también la posibilidad de que traiga mala suerte talar un árbol o colocar una carretera de forma que pueda perturbar el qi de la región, es decir, la energía que, según algunos chinos, domina todas las cosas. El qi es un factor crucial a la hora de determinar el feng shui.

Cabe la posibilidad de que las reparaciones solicitadas para restaurar el feng shui positivo im-



ANNY LI/INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE

Los vecinos de Kap Lung acusan de fraude al dirigente de un pueblo que ha propuesto ampliar un puente.

pliquen obras, como edificar un pabellón. O puede que adopten la forma de rituales para, según el Departamento de Tierras de Hong Kong, "alejar a los malos espíritus y aplacar a los dioses".

Estas normas estuvieron en vigor hasta el año pasado, cuando un grupo de la región desafió al dirigente de un pueblo que exigía

una compensación feng shui en relación con la construcción prevista de unas vías del tren de alta velocidad para comunicar Hong Kong con Guangzhou. El grupo, que representa a los habitantes del pueblo de Kap Lung, asegura que la queja era un fraude por parte del dirigente, que lo que pretendía con su petición era financiar la

## La costumbre es aplacar a los dioses con dinero público.

ampliación de un puente peatonal de entrada al pueblo.

El pasado mes de octubre el Gobierno declaró que desde el año 2000 se habían concedido cerca de 9 millones de dólares de Hong Kong (el equivalente a 1,2 millones de dólares estadounidenses) a varios municipios rurales para llevar a cabo rituales que restauran el feng shui. Pero en diciembre unos legisladores pidieron a los responsables del Gobierno que confirmaran una noticia del periódico *The South China Morning Post* en la que se aseguraba que la cantidad real ascendía a 72 millones de dólares.

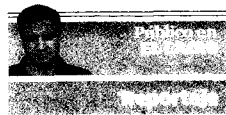
Kerby Kuek, un presunto maestro de feng shui, afirma que los expertos en la materia pueden cobrar entre 400 y 40.000 dólares por realizar una evaluación de un piso de 55 metros cuadrados, dependiendo de la fama del cliente.

Con tantos signos del dólar en el aire, no resulta sorprendente que haya tanta gente dispuesta a aprender feng shui y a enseñárselo a otros, señala Ho Pui-yin, director del Centro de Recursos Históricas de Hong Kong.

## Mundo

Salen a la luz los detalles dramáticos de la resistencia del presidente egipcio a abandonar el poder

# La familia Mubarak se peleó en los últimos días del tirano



EUGENIO GARCÍA GASCON  
ENVIADO ESPECIAL

Los últimos 18 días de Hosni Mubarak como presidente de Egipto, que terminaron con su renuncia el viernes 11 de febrero, fueron mucho más amargos para él de lo que se pensaba hasta ahora, puesto que el *raís* asistió a violentas disputas entre sus dos hijos, Gamal, el presunto heredero político, de 47 años, y Alaa, el mayor, que ha trabajado como un exitoso hombre de negocios alejado de la política.

"En lugar de ayudar a que tu padre reciba los honores que se merece al final de su vida, le has causado todo este daño", le espetó Alaa a su hermano menor en el fragor de las riñas familiares, según la cadena Al-Arabiya, uno de los numerosos medios que en las últimas horas están revelando detalles de los 18 días que van desde el inicio de la Revolución del 25 de enero, hasta la dimisión del *raís*.

El enfrentamiento entre los dos hermanos alcanzó su cénit durante las últimas horas de Mubarak en El Cairo, cuando Gamal y Alaa estuvieron a punto de llegar a las manos, indica el diario *Al Ajbar*, un medio que durante años fue portavoz oficial del régimen y que ahora hace leña del árbol caído.

El dramático discurso de la noche del 10 de febrero, cuando Mubarak, contra todo pronóstico, dijo que seguiría gobernando el timón y no dimitió, como estaba previsto, también estuvo precedido por otras enormes tensiones en el primer círculo de poder. Así, el 9 de febrero, el flamante vicepresidente Omar Suleimán se enzarzó en una disputa con los jefes del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas.

El *cairota Daily News* revela que el secretario general del Partido Nacional Democrático (PND), Hossam Badrawi, insistió a Mubarak a que dimitiera y estaba convencido de que así lo haría en el discurso del día 10. Badrawi fue la fuente que adelantó al mundo exterior la noticia de que Mubarak ya había decidido su renuncia,

**Su hijo y heredero político, Gamal, le convenció de que retirase su dimisión**

**El otro hijo, Alaa, estuvo a punto de llegar a las manos con su hermano**

y que esta era inminente.

Pero Gamal reaccionó rápidamente y convenció a su padre in extremis para que se retractara y no abandonara el poder. Miles de egipcios que aguardaban en la plaza Tahrir (Liberación) de El Cairo el mensaje televisado de Mubarak cayeron en una profunda decepción cuando insistió en continuar. Al día siguiente, Badrawi dimitió de la secretaría general de PND.

Tras el discurso del día 10, el ministro de Defensa, Mohamed Tantawi, se encerró con Mubarak en palacio y en una conversación que duró tres horas y se prolongó hasta la madrugada logró convencerle de que se marchara. Al día siguiente, Mubarak viajó a Sharm al Sheij acompañado por algunos familiares. Otros medios indican que el 30 de enero Mubarak ordenó al Ejército que abriera fuego contra los manifestantes de Tahrir, pero los mandos intermedios decidieron desobedecer y no atacar a quienes protestaban.

Según el embajador egipcio en Washington, Sameh Shoukry, Hosni Mubarak no está tomando las medicinas que le han prescrito los doctores, está deprimido, sufre de mayas; no se descarta que padezca un cáncer terminal, algo que se negó cuando estaba en el poder. ■

**El derrocamiento costó 365 muertes**

El Ministerio de Salud de Egipto comunicó ayer las primeras cifras oficiales de muertos y heridos durante las protestas: al menos 365 personas perdieron la vida y unas 5.500 resultaron heridas. No obstante, estas cifras podrían aumentar, ya que se estaba llevando a cabo un recuento final.



Un manifestante arranca una imagen de Mubarak, el 25 de enero. AHMED YOUSSEF / EFE

Muhammed Hedid  
Dirigente de Hermanos Musulmanes

«Somos la fuerza política más poderosa»

Finalmente los Hermanos Musulmanes han decidido participar en las próximas elecciones legislativas.

Efectivamente, así lo hemos decidido. Ya hemos comenzado a estudiar este asunto y lo estamos discutiendo. La decisión de tener un partido propio ya la hemos tomado.

¿Cómo se llamará la nueva fuerza política?

Es pronto para saberlo, pero vamos a inscribir el nuevo partido tan pronto como se modifiquen las leyes y se permita hacerlo.

Será el partido más fuerte de Egipto, puesto que al margen de ustedes no existe realmente ninguna alternativa sólida y bien organizada.

Sí, creo que ahora somos la fuerza más poderosa y mejor organizada del país, y seguiremos siéndolo después de las elecciones.

¿Confían en las reformas democráticas que han prometido los militares?

Sí, creemos que el Ejército quiere que se celebren elecciones libres.

¿Por qué los Hermanos Musulmanes no se han significado claramente durante la Revolución del 25 de enero?

Es cierto que durante los primeros dos o tres días no estuvimos en la plaza Tahrir en El

Cairo. En realidad, al principio fue una revuelta espontánea, pero enseguida nos sumamos a las manifestaciones populares.

¿Aspiran a introducir la ley de la 'sharia' en Egipto?

Por supuesto, queremos que se aplique la *sharia*.

Pero el 10% de la población egipcia es de religión cristiana. Creemos que para ellos la *sharia* también es lo mejor.

Los Hermanos Musulmanes han dicho que no presentarán ningún candidato a las elecciones presidenciales.

Así es, por ahora sólo nos presentaremos a las legislativas. Quizás más adelante también decidamos participar en las presidenciales.



El dictador de Túnez.

**Los Ben Alí recibieron de los bancos 1.300 millones**

EFE  
TÚNEZ

La financiación del sector bancario tunecino a las empresas del clan del presidente depuesto Zin el Abidin Ben Alí y su familia política alcanza los 2.500 millones de dinares (cerca de 1.300 millones de euros), informó ayer el gobernador del Banco Central de Túnez, Mustafá Kamel Nabli. En una conferencia de prensa en la capital tunecina, Nabli precisó que, de esa cantidad, 224 millones de euros se concedieron sin garantía de reembolso.

Según el gobernador, el sector bancario tunecino financió 182 empresas de la familia de Ben Alí y especialmente del clan de los Tabeti, integrado por los parientes de la ex primera dama Leila Tabeti.

Los 1.300 millones que recibieron, tanto de la banca privada como pública, representan el 5% del total de la financiación realizada por el sector bancario del país, explicó Nabli. Pero insistió en que el 71% de la financiación concedida a la familia presidencial "es recuperable". ■

**La Policía mata a dos jóvenes en Yemen**

SANÁ// Al menos dos personas murieron ayer y otras 19 resultaron heridas durante manifestaciones antigubernamentales en Saná, la capital de Yemen, y en la ciudad sureña de Adén. Las víctimas son dos jóvenes alcanzados por balas de la Policía que disparó varios tiros al aire para dispersar una protesta que pedía la caída del presidente Alí Abdalá Saleh, en el poder desde 1978. En esta antigua capital del Yemen del Sur, los manifestantes irrumpieron en la alcaldía e incendiaron las oficinas.

MUNDO



Un manifestante pro-Muamar Gadafi alza una pancarta, ayer en Trípoli, del dictador de Libia para respaldar al régimen. MAHMUD TURKIA/AFP

# La revuelta llega a Libia y Gadafi emplea la fuerza

El régimen disuelve una concentración contra el dictador en la ciudad de Bengasi

G. FOURMONT / AGENCIAS  
MADRID / TRÍPOLI

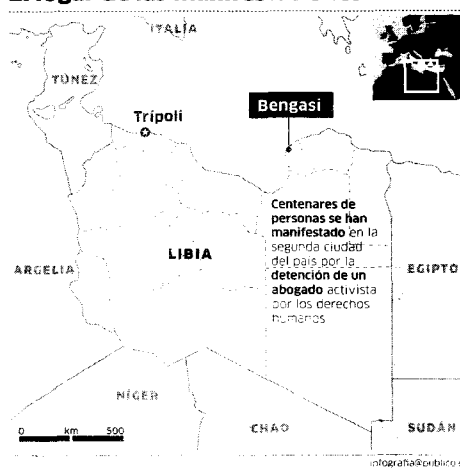
Se han atrevido. Unas 2.000 personas, según testigos citados por la BBC, gritaron ayer al todopoderoso coronel y férreo dictador de Libia desde hace 42 años: "Gadafi es el enemigo de Alá. El pueblo quiere la caída del régimen". El mismo eslogan con el que los tunecinos y los egipcios acabaron con Ben Alí y Mubarak se corea ahora en las calles de Bengasi, segunda ciudad más importante del país magrebí. Pero Gadafi no está dispuesto a marcharse por las buenas: las fuerzas de seguridad dispersaron con gases lacrimógenos y cañones de agua a los manifestantes. Al menos 38 personas resultaron heridas.

Desde la caída de Zin al Abidin Ben Alí el 14 de enero y la del rey egipcio la semana pa-

sada, los analistas del Magreb y Oriente Próximo coinciden en que no existe país en la región que sea inmune al contagio de la revolución popular. El problema de Libia es que no se sabe casi nada de lo que está pasando dentro del país, excepto —gracias a Wikileaks— la corrupción endémica y las infiltraciones de bótox de Gadafi, el undécimo peor dirigente del mundo en la lista de la revista *Foreign Policy*, después de Kim Yóng-il (Corea del Norte) o Robert Mugabe (Zimbabue). La censura impidió que saliera fotografía alguna de las protestas, aunque sí se pudo ver en internet unos vídeos de la revuelta.

El director del Centro de Estudios y de Investigación sobre el Mundo Árabe y Mediterráneo de Ginebra (Cermam), Hasni Abidi, es optimista. "No

## El lugar de las manifestaciones



## Europa pide que se permita la «libre expresión»

Esta vez la Unión Europea no tardó en reaccionar y pidió ayer a Libia que permita la "libre expresión" y evite el uso de la violencia contra las manifestaciones, después de la represión en Bengasi. "Pedimos a las autoridades que escuchen a la población que participa en las protestas y lo que dice la sociedad civil", declaró Maja Kocijancic, portavoz de la Alta Representante de la UE, Catherine Ashton. "Hacemos un llamamiento a la calma y a evitar la violencia", concluyó la portavoz comunitaria. La UE tardó varios días antes de respaldar al pueblo tunecino en su lucha contra Ben Alí.

es la primera vez que hay manifestaciones contra Gadafi, pero sí es la primera vez que se pide a gritos que se vaya", analiza en una conversación telefónica. "Lo que acaba de pasar en Bengasi demuestra que es posible gritar contra Gadafi. Y hay que decir 'bravo' a esos manifestantes, porque no es nada fácil oponerse al régimen".

Todo empezó cuando familiares de presos muertos en 1996 en la cárcel de Abu Salim, en Trípoli, acudieron el martes a la comisaría de Bengasi para exigir la liberación del abogado y coordinador de su movimiento, Fathi Tarbel. El Gobierno cedió y Tarbel fue liberado, pero centenares de personas se concentraron frente a la comisaría y corearon hasta la madrugada de ayer consignas contra el régimen. La televisión oficial sólo mostraba imágenes de partidarios, entre ellos escolares, de Gadafi.

### El régimen tiene miedo

Para el analista Abidi, el régimen tiene miedo. "La propaganda ensaiza cada vez más las obras de Gadafi. Él se ha reunido con los jefes tribales, para asegurarse su respaldo. Esto significa que tiene algo de miedo". El coronel también recibió personalmente a principios de mes a algunos activistas y periodistas considerados de la oposición. Ayer mismo, 110 reos islamistas fueron liberados en Trípoli.

¿El efecto Túnez está llegando a Libia?

"Éramos pesimistas cuando las revueltas llegaron a Egipto. Todo el mundo decía que Mubarak no era Ben Alí, pero cayó", responde Abidi, dando a entender que el próximo dictador en buscarse un palacio en el exilio podría ser Gadafi. No será, sin embargo, fácil. Libia suele ser considerada como la Corea del Norte de África: es un país cerrado —se necesita una invitación oficial para visitar el país—, los medios de comunicación están bajo férreo control y la Policía Secreta sólo obedece a Gadafi.

Varios activistas han sido detenidos en los últimos días, entre ellos Yamal al Hayi, ex preso político y uno de los impulsores, en Facebook, de las manifestaciones a favor de la democracia en Libia que deben celebrarse hoy. "La jornada de hoy es muy importante, porque, si la revuelta se queda en Bengasi, se dirá que es un caso aislado. Pero si más ciudades se unen, podría ser el principio de algo importante", considera Abidi.

En las protestas de ayer, los libios de Bengasi no denunciaron sus condiciones de vida, como en Túnez y Egipto, sino que empezaron por pedir la caída del régimen. •

tempor  
rates Sic  
nutos el  
tar ayer i  
biga sabic  
mer tienen  
de nuevos q  
equipos q  
bol' llerma  
no termin  
Arsenal...



## MUNDO

&gt; LA PRIMAVERA DE ORIENTE PRÓXIMO / El 'efecto dominó'

# Libia sucumbe a la fiebre revolucionaria

● Estalla una protesta con dos muertos y decenas de heridos, como adelanto a la 'jornada de la ira' de hoy

MÓNICA G. PRIETO / Beirut  
Especial para EL MUNDO

Con un día de adelanto respecto a la jornada de la ira convocada para hoy, Libia conoció ayer su primera protesta social contra su dictador tras las revoluciones tunecina y egipcia. La marcha fue reprimida por las fuerzas de seguridad con cañones de agua y gas lacrimógeno, en duros episodios que habrían provocado dos muertos, según Al Yazira, y heridas a entre 15 y 40 manifestantes.

En Beida, la tercera ciudad más importante del país, dos libios habrían perdido la vida durante la represión de la marcha que llevó cen-

Abu Salim de Trípoli, fusilados durante los eventos de junio de 1996, cuando un motín se saldó con la ejecución de 1.270 prisioneros según Human Rights Watch.

El penal de máxima seguridad es usado para encarcelar opositores políticos y extremistas islámicos, muchos de ellos procedentes de Bengasi, y según la ONG norteamericana -que pudo visitar el penal- es un «lugar egregio de violaciones de los derechos humanos».

El arresto de Turbil animó a algunos vecinos -unos 500 o 600, según un testigo citado por Reuters, aunque otros elevan la cifra a 2.000- a acudir «al Comité Revolu-

en el dirigente africano que más tiempo lleva en el cargo, y evitar así que los protestantes se hicieran fuertes en la rotonda. Hubo enfrentamientos antes de que las fuerzas de seguridad interviniesen con cañones de agua, balas de goma y botes de gas lacrimógeno, según activistas del país árabe.

Algunas fuentes apuntaron a que Turbil terminó siendo liberado, pero el enfrentamiento era ya imparable. En las imágenes colgadas en YouTube podían observarse cientos de hombres y mujeres en las calles de Bengasi, que terminan corriendo ante los chorros de agua a presión. Al menos 20 personas fueron detenidas, según Al Yazira.

Horas después de los sucesos, el régimen advirtió en un comunicado que «no permitirá que un grupo de gente se mueva por la noche jugando con la seguridad de Libia». «Los enfrentamientos fueron protagonizados por grupos pequeños, no más de 150 personas. Algunos externos se infiltraron [...] No lo permitiremos, y pedimos a los libios que expresen sus preocupaciones por los canales existentes, incluso si se trata de la caída del Gobierno», se podía leer en el texto.

## Firme represión

Se trata de una referencia directa a lo que puede suceder hoy, cuando está convocada una *jornada de ira* en Libia contra la corrupción del régimen y la ausencia de respeto por los Derechos Humanos. El malestar social contra el alto desempleo, las desigualdades sociales y la falta de libertades es patente, pero la firme represión del régimen hacia su población, que según muchos activistas distraza un Estado meramente policial de régimen socialista, ha hecho infrecuentes, por no decir inexistentes, las protestas contra Gadafi, si bien el férreo control de los medios hace imposible verificar la existencia de disidencia interna.

En cualquier caso, los analistas coinciden en que la sociedad libia no está organizada para repetir las revoluciones tunecina o egipcia, si bien en las redes sociales activistas libios han denominado la jornada de ayer «a noche en que Gadafi no pudo dormir» y resaltan la soledad del líder, sin apoyos internacionales.

El hecho de que el coronel haya decidido liberar a 110 miembros del Grupo Islámico Libio de Combate recluidos en Abu Salim, parece una primera concesión ante la amenaza de revuelta social.

Ayer, el régimen organizó marchas progubernamentales en las principales ciudades del país en lo que parece una advertencia a los disidentes. En las imágenes de la televisión estatal se veía a los congregados exhibir retratos del coronel Muamar Gadafi y cantar consignas a su favor.



Manifestantes en favor de Gadafi, ayer en Trípoli. / MAHMUD TURKIA / AFP

## Advertencia de Bruselas

BRUSELAS.- La Unión Europea pidió ayer a Libia que permita la «libre expresión» y evite el uso de la violencia contra las manifestaciones, después de la represión de las protestas de ayer en la ciudad de Bengasi. «Pedimos a las autoridades que escuchen a la población que participa en las protestas y lo que dice la sociedad civil», dijo Maja Kocijancic, portavoz de la alta representante de la UE, Catherine Ashton, en unas declaraciones recogidas por Efe. También urgió al Gobierno de Trípoli a «permitir la libre expresión» de sus ciudadanos. «Hacemos también un llamamiento a la calma y a evitar cualquier tipo de violencia», concluyó la portavoz comunitaria. Libia es el último país en sumarse a las protestas que agitan el Magreb y Oriente Próximo. Allí, el coronel Muamar Gadafi es el líder del país desde que hace 41 años instaurara su particular 'Yamahiriya', República de Masas.

tenares de ciudadanos a prender fuego a varias estaciones de policía, al grito de: «Queremos el final del régimen». En la ciudad sureña de Zentan, los manifestantes también incendiaron comisarías e incluso habrían acampado en la plaza central, según el canal qatari.

La primera marcha se vivió en Bengasi, la segunda ciudad del país africano, en la noche del martes al miércoles. Sucedió tras conocerse la detención de Fathi Turbil, activista y abogado de las familias de algunos de los presos de la prisión

cionario [sede del Gobierno local] en el distrito de Sabri, e intentaron ir al Comité Revolucionario central [...] Lanzaron piedras», declaró. Los medios oficiales denunciaron que los manifestantes lanzaron cócteles molotov e incluso incendiaron algunos vehículos.

En una réplica de lo ocurrido en Egipto y de lo que está pasando en Yemen o Bahrein, el régimen de Muamar Gadafi movilizó a sus partidarios para tomar la plaza Shajara con retratos del dictador, cuyos 41 años en el poder le convierten



Un manifestante, con la foto de uno de los muertos en las protestas de Bahrein.

## Un funeral aviva los choques en Irán

El Gobierno convoca una manifestación de «odio» contra Musavi y Karrubi

LAURENT MAILLARD / Teherán  
France-Presse / EL MUNDO

El Gobierno iraní anunció ayer una concentración «de odio y cólera» para el viernes contra los jefes de la oposición, Mir Husein Musavi y Mehdi Karrubi. El martes, los parlamentarios llamaron a que ambos políticos reformistas fueran ahorcados.

La presión en el país aumenta después de que el lunes se reactivara el Movimiento Verde. Opositores y fieles al régimen iraní se enfrentaron ayer en el funeral de un estudiante muerto por disparos durante una manifestación antigubernamental el lunes. La televisión estatal mostró a miles de simpatizantes del Gobierno iraní que asistían, en la Universidad de Teherán, al funeral de Saneh Zhalah, uno de los dos jóvenes muertos el lunes. Cada lado culpa al otro de las muertes.

«Estudiantes y manifestantes que participaban en el funeral de

Zhalah se enfrentaron a un limitado número de gente, aparentemente vinculados con el movimiento de sedición y los forzaron a corear eslóganes como 'muerte a los hipócritas', afirmó la página web de la cadena estatal IRIB.

Antes, la agencia semioficial Fars afirmó que Zhalah era un miembro de las milicias *basiyi*, voluntarios vinculados con la Guardia Revolucionaria, el órgano que jugó un gran papel en la represión de las protestas de 2009. La oposición y la familia de Zhalah, negaron que fuera miembro de los *basiyi*.

La disputa por el *shahid* (mártir) refleja la batalla abierta en Irán por apropiarse de las revueltas de Túnez y Egipto. Si el Gobierno intenta hacer de ellas una extensión de la Revolución Islámica de 1979, el Movimiento Verde reclama que son herederas del levantamiento iraní de 2009.

Por su parte, la Asamblea de

> LA PRIMAVERA DE ORIENTE PRÓXIMO / La presión no cesa



HASAN JAMALI / AP

## La revuelta de Bahrein acampa en la Plaza de la Perla

### Dos jóvenes mueren apaleados en la represión de las protestas en Yemen

M. G. P / Beirut  
Especial para EL MUNDO

El funeral de Fadhel al Matrook, el segundo joven muerto por disparos de la policía en las concentraciones pacíficas que vive el pequeño reino de Bahrein, volvió a convertirse ayer en una muestra de rechazo hacia el régimen. El millar de personas que participaron en su cortejo fúnebre, esta vez sin presencia visible de policías, corearon consignas como «sacrificaremos nuestras almas y nuestra sangre por ti, oh mártir» o «queremos el final del régimen».

Algunos de ellos se sumaron a los manifestantes de la Plaza de la Perla, convertida en el equivalente del Golfo Pérsico a la egipcia Tahrir. La monarquía autoritaria de Hamad bin Isa al Jálifa parece haber aprendido la lección de sus homólogos egipcio y tunecino y está optando por no confrontarse con los manifestantes. De ahí que la citada plaza, en el distrito financiero de la capital, Manamá, haya sido tomada por miles de personas que han instalado tiendas de campaña con el objetivo de lograr concesiones (la dimisión del primer ministro y tío del rey, en el poder desde hace 40 años, reformas democráticas, el final de la discriminación contra la mayoría chií) y dirigir así al país hacia la democracia.

Miembros del Centro Juvenil para los Derechos Humanos de Bahrein contactados por EL MUNDO relataron que «muchos han traído mantas y alfombras en preparación de una larga y fría noche» [en la plaza de la Perla, conocida como Lulu por los bahreínes] lo que da una idea del carácter indefinido de la acampada. «La velocidad de internet ha sido reducida para impedir que se suban videos de las protestas. Facebook y Twitter están conociendo un tráfico sin precedentes», explicaba Mohamed al Maskati, responsable de la organización. El número de personas acampadas ha aumentado en las

últimas horas, a pesar de algunas contra manifestaciones de apoyo a la dinastía.

La sentada permanente implica que las protestas están lejos de ser desconvocadas tras el mensaje televisado del rey, en el que lamentaba las dos muertes y anunciaba una investigación para esclarecerlas. «La gente espera que llegue y cumpla las demandas, pero él ni siquiera ha explicado cómo va a acometer las peticiones de la población», explica el activista Nabil Rajab, responsable del Centro Bahreí para los Derechos Humanos, en declaraciones a Al Yazira. «La gente no quiere investigaciones: quiere cambios». EEUU, cuya V Flota está estacionada en Bahrein, ha mostrado su «preocupación» por estos eventos.

EEUU, cuya V Flota está en Bahrein, ha expresado su «preocupación»

Los manifestantes en Yemen prometen continuar hasta derrocar al régimen

Mientras, en Yemen sí se produjo una dura represión de las protestas que, por quinto día consecutivo, vivió el país. Dos jóvenes murieron a palos tras el asalto de la policía contra cientos de manifestantes en Adén, segunda ciudad del país árabe. En la capital, unos 3.000 estudiantes y activistas que piden la dimisión del dictador Ali Abdula Saleh fueron confrontados por miembros de las tribus leales al régimen. Como en Bahrein, los manifestantes prometen continuar hasta derrocar a sus respectivos regímenes.

## La oposición egipcia exige cambiar al Gobierno

JAVIER ESPINOSA / El Cairo  
Enviado especial

La contestación popular regresó ayer a las calles de Egipto para forzar a la junta militar que lidera el país a cambiar el Gobierno dirigido por Ahmed Shafiq, uno de los principales legados del régimen de Hosni Mubarak, según explicó Jaled Abderrahim, uno de los líderes del llamado Consejo de la Revolución del 25.

Lejos de escuchar las peticiones de los uniformados, los jóvenes que forzaron la dimisión de Mubarak, han decidido recuperar la presión «después de observar que los militares se muestran remisos a ejecutar nuestras demandas», indicó el mismo ingeniero de 36 años.

La protesta política que pretende alcanzar su climax el viernes con otra ingente concentración en Tahrir se entremezcla ahora con los reclamos laborales que han llevado a decenas de miles de obreros a la huelga y que provocaron la suspensión de vuelos en El Cairo, el corte de la autopista que une la capital con Alejandría o la paralización de las principales factorías textiles del país.

Los militares replicaron enviando mensajes a través de los teléfonos celulares «urgiendo a los ciudadanos y miembros de los sindicatos a volver a sus trabajos, cada uno a su posición». Según informó la agencia oficial Mena, el ejército «es consciente de las condiciones sociales y económicas por las que atraviesa la sociedad pero estos problemas no pueden resolverse antes del final de las huelgas y las sentadas».

La respuesta de uno de los movimientos juveniles fue inmediata: «Las huelgas y protestas no deben parar», indicaron. Los Hermanos Musulmanes exigieron que el Consejo Supremo Militar ponga en libertad a todos los presos políticos, adopte la citada reestructuración del Gabinete y decrete fin del estado de excepción vigente en el país desde 1981.

Expertos, el órgano de poder que dirige el ex presidente Ali Akbar Hachemi Rafsanjani, condenó ayer a los «jefes de la sedición», en referencia a Musavi y Karrubi, acusados de servir a los intereses de EEUU e Israel. Lo hizo en un comunicado hecho público ayer por la agencia Ilna.

Los apellidos violentos contra Musavi y Karrubi se multiplicaron en las últimas horas. «Estas personas deben ser castigadas por su acción criminal y Inshalá [si dios quiere] se tomarán las

medidas adecuadas» por la justicia, dijo el procurador general iraní, Gholamhosein Mohsen Ejei. Mientras, el rumor de que dos barcos de guerra iraníes cruzaron el Canal de Suez fue desmentido por las autoridades de Egipto. La información provenía del ministro de Exteriores israelí, Avigdor Lieberman, quien dijo que los navíos se dirigían a Siria.

ORBYT.es

> Videoanálisis de Ana Romero.



Nuevo Kia cee'd desde 10.400€



Emissiones de CO<sub>2</sub> (g/km): 149-190. Consumo combinado (l/100 km): 4,3-6,6

# UN COCHE EXTRAORDINARIO PARA GENTE EXTRAORDINARIAMENTE NORMAL



PPRF KIA es un servicio de financiación para el alquiler y compra de vehículos. Oferta válida hasta febrero de 2011. Para más información, contactar con el departamento de ventas de KIA.

# La protesta estalla en Libia

2.000 personas se manifiestan en Bengasi contra el régimen y por la liberación de los presos políticos ● Los choques con la policía causan tres muertos y 38 heridos

IGNACIO CEMBRERO  
Madrid

Los vientos de la revuelta árabe, que empezó en el vecino Túnez hace dos meses y se propagó posteriormente a Egipto, han llegado aparentemente antes de tiempo a Libia, el país más hermético y próspero del norte de África.

La chispa que provocó la revuelta fue la detención por la policía de Fethi Tarbel, un abogado defensor de presos de conciencia libios al que se le reprocha "haber propagado el rumor de que la cárcel [de Abu Salim, donde se concentran los prisioneros políticos] ardía", según el rotativo *Quryna* de Bengasi, la segunda ciudad libia.

Horas después, cientos de familiares de esos reos encarcelados en el siniestro penal, cerca de Trípoli, se echaron a la calle en la noche de ayer en Bengasi. Reclamaban su liberación ante la sede de una comisaría de esa ciudad, que tiene más de un millón de habitantes, la sexta parte de la población libia.

Al final, cerca de 2.000 personas corearon eslóganes que iban más allá de exigir la liberación del letrado. "Bengasi, despierta, es el día que esperabas!" o "¡el pueblo derrotará a la corrupción!", gritaban. Es más, la protesta estaba programada para hoy y se adelantó. Bajo el nombre "Revuelta del 17 de febrero: Día de la Ira en Libia", un grupo de jóvenes convocó hace semanas la protesta en Facebook, donde ayer se contaban 9.600 seguidores. En Libia, las manifestaciones son rarísimas.

No está claro si Tarbel fue liberado —algunas fuentes locales señalan que así fue—, pero manifestantes y policías se enfrentaron durante horas con un saldo provisional de tres muertos, según Al



Dos presos del Grupo Islámico Combatiente Libio (vestidos de blanco) abrazan a familiares tras ser liberados ayer en Trípoli. / AFP

Una gran marcha ha sido convocada hoy en el país a través de Facebook

Trípoli libera a 110 islamistas reclusos en la siniestra cárcel de Abu Salim

Yazira, y 38 heridos, según Abdelkarim Guebaili, director del hospital Al Jala de Bengasi, citado por el diario *Quryna*. El director

del centro sanitario indicó que la mayoría de los heridos eran agentes. Los manifestantes supuestamente les agredieron con palos y cócteles molotov. Anoche se extendieron los disturbios a la ciudad de Beyda, al este de Bengasi, donde los manifestantes quemaron una comisaría.

Al descontento de los libios que tienen familiares detrás de los barrotes de Abu Salim se añade el de quienes perdieron allí a sus seres queridos. En 1996, 1.270 presos murieron en el penal en circunstancias confusas y las ONG internacionales de derechos humanos siguen pidiendo que se investigue lo que de verdad sucedió.

Tras la protesta espontánea se produjo la contraofensiva. En el centro de Trípoli, Bengasi, Sirta y Sebha, cientos de libios salieron a las calles con retratos del líder Muamar el Gadafi, al que declaraban su lealtad. "¡Sacrificamos nuestra sangre y nuestras almas por ti, nuestro líder!", gritaban los jóvenes. Y, de paso, arremetían contra la televisión vía satélite Al Yazira, a la que tachaban de "despreciable". Al Jamahiria, la televisión pública libia, difundió ayer por la tarde las imágenes de los fieles de Gadafi, pero ignoró por completo la protesta que tuvo lugar en Bengasi.

La protesta de ayer se ha cobrado varias víctimas colaterales.

La primera fue el escritor libio Idris el Mesmari, que respondió por teléfono desde su casa a unas preguntas de Al Yazira. Fue detenido, y su mujer y su sobrino golpeados, durante su detención, según señalan sus amigos en Facebook.

El bloguero libio Asheim Muhamed también habría sido detenido, junto con varias decenas de presuntos opositores al régimen, en Bengasi. El objetivo sería desactivar de antemano la protesta prevista para hoy privándola de sus supuestos líderes.

Bengasi es la ciudad más rebelde de Libia. A principios de enero se produjeron también revueltas espontáneas protagoni-

## El dictador africano más antiguo sueña con una dinastía

Gadafi gobierna con mano de hierro un país rico en hidrocarburos

EL PAÍS, Madrid

Muamar el Gadafi ostenta varios récords y unas cuantas peculiaridades. La primera es que este beduino de 68 años lleva cerca de 42 al frente de su país. Ningún otro dirigente árabe o africano ha ejercido el poder durante tanto tiempo.

La segunda es que Gadafi no es, en teoría, nada, ni jefe de Estado ni de Gobierno. En la práctica lo es todo, es el que manda de verdad sin apenas contrapeso excepto el de algu-

nos jefes tribales. De ahí que, cuando viaja al extranjero, el protocolo le trata como si fuera jefe de Estado.

Desde que en 1969 dio el golpe de Estado militar que acabó con la monarquía, Gadafi es, probablemente, el líder que más bandazos ha dado. Apostó en los setenta por el panarabismo con toques socialistas, pero en la segunda mitad de la década pasada estrechó lazos con EE UU y Occidente. Entretanto, en los ochenta, coquetó con el terrorismo. Sus servicios de informa-



De izquierda a derecha, Anibal, Saif al Islam y Saadi, tres de los hijos varones del líder libio Muamar el Gadafi.

ción estuvieron involucrados en la voladura de dos aviones, uno francés de UTA y otro norteamericano de Pan Am, repletos de pasajeros.

Su biografía política está plagada de extravagancias en cualquier circunstancia y más aún en el caso de un dirigente árabe.

Trabaja y recibe a sus huéspedes en una tienda beduina. Se paseó dentro y fuera de su país con una escolta de doce jóvenes. Durante su último viaje a Roma, en agosto pasado, invitó públicamente a cientos de jóvenes italianas a convertirse al islam y provocó así un nuevo escándalo.

Su afición por las mujeres hace que se desplace siempre acompañado por una enfermera ucraniana, Galyna, a la que el embajador de EE UU en Trípoli, Gene Cretz, describía, en septiembre de 2009, como una "ruba voluptuosa".

Gadafi gobierna con mano de

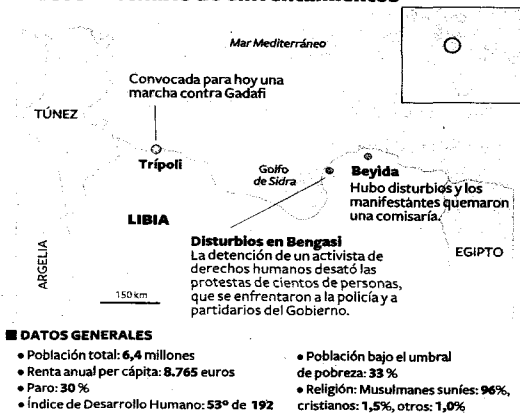


## Ola de cambio en el mundo islámico

### Repercusiones en Francia

INTERNACIONAL

#### Nuevo escenario de enfrentamientos



#### La revuelta estalló por la detención de un abogado de presos de conciencia

#### Los partidarios de Gadafi arremeten contra el canal de televisión Al Yazira

zadas por ciudadanos que reivindicaban viviendas sociales.

Con el mismo propósito de restar fuerza a la protesta fueron también liberados ayer 110 reos yihadistas en Abu Salim. Libia ha puesto en marcha un programa de reeducación y reinserción de los antiguos miembros del Grupo Islámico Combatiente Libio, vinculado a Al Qaeda. Con el grupo liberado ayer, el total de prisioneros excarcelados asciende a 360. Saif el Islam, el hijo predilecto de Gadafi, se encarga de la puesta en práctica de este programa con la ayuda del imán Ali Sallabi.

Mohamed Torniche, presidente de la Liga Libia de Dere-

hierro el país más rico de África del Norte gracias a sus exportaciones de hidrocarburos, que superan a las de la vecina Argelia. Gracias a ello Libia es el país que cuenta con la mayor proporción de inmigrantes africanos (1,2 millones, según diversas estimaciones). Aun así, es el menos poblado del África mediterránea.

Pese a ser original y relativamente próspera, Libia adolece también de muchas de las lacras que asolan a sus vecinos, empezando por la corrupción. "Libia es una cleptocracia en la que el régimen, sea la propia familia de Gadafi o sus aliados políticos cercanos, tiene un interés directo en cualquier cosa que merezca la pena ser vendida o comprada", escribía de nuevo el embajador Cretz en enero de 2009 en un cable desvelado por Wikileaks. De ahí que sea el propio Gadafi el que supervise todos los contratos que se dispone a firmar su Gobierno y cuyo importe rebasa los 146 millones de euros.

chos Humanos, negó ayer a la agencia France Presse que la excarcelación "tuviera alguna relación con cualquier otro asunto". "El plazo [de su puesta en libertad] estaba previsto desde hacía meses", añadió.

Entre los liberados hay tres exdirigentes de peso del grupo terrorista, incluido su jefe en Libia, Abdelhakim Belhaj; el responsable militar, Khaled Cherif, y el ideólogo, Sami Saadi.

Gadafi ha mostrado en varias ocasiones públicamente su desaprobación de la revolución en Tunes y su miedo al contagio. El 15 de enero, al día siguiente del derrocamiento del presidente tunecino Zine el Abidine Ben Ali, salió a defenderle y a principios de la semana pasada hizo otro tanto con el egipcio Hosni Mubarak. "Es un hombre pobre que ni siquiera tiene dinero para comprarse sus trajes", declaró.

Paralelamente, el líder libio se ha tomado la molestia de recibir a algunos supuestos activistas partidarios de la movilización de hoy, según el diario árabe *Asharq al Awsat*. Les advirtió personalmente de la responsabilidad en la que incurrieran si fomentaban el caos.

Como sucedió con el difunto presidente sirio Hafez el Asad o con el depuesto Hosni Mubarak, Muamar el Gadafi tiene también la intención de convertir a su república en una monarquía sui generis. En octubre de 2009 reunió en Sebha una asamblea de jefes tribales a los que les dejó caer que su sucesor sería el más presentable de

#### El líder libio viaja siempre con una rubia y voluptuosa enfermera ucraniana

sus hijos, Saif el Islam, de 39 años.

Otros dos hijos varones, Mutasim y Anibal, son proclives a las "juergas y extravagancias", según la Embajada de EE UU. Hanibal ha maltratado además en Londres o en Ginebra a su esposa Aline.

## La ministra de Exteriores francesa, en la cuerda floja

Los padres de Alliot-Marie invirtieron 325.000 euros en una empresa de un miembro del clan del dictador tunecino

ANTONIO JIMÉNEZ BARCA  
París

La polémica sobre las vacaciones navideñas en Tunes de la ministra francesa de Asuntos Exteriores, Michèle Alliot-Marie, crece gracias a nuevas revelaciones que cuestionan aún más el comportamiento —y el futuro— de este miembro clave del Gabinete de Nicolas Sarkozy. El semanario *Le Canard Enchaîné* publicó ayer el último capítulo: los padres de la ministra —que la acompañaron en las vacaciones— aprovecharon la estancia de tres días en el lujoso balneario de Tabarka para comprar, por valor de 325.000 euros, acciones de una sociedad inmobiliaria a Aziz Miled, un millonario hombre de negocios próximo al clan del entonces presidente Zine el Abidine Ben Ali.

Miled es ya un conocido de los medios de comunicación franceses: hace dos semanas, *Le Canard Enchaîné* publicaba que este empresario que ha hecho una fortuna con el turismo, prestó su avión privado a Alliot-Marie, a su compañero sentimental, el también ministro Patrick Ollier, y a sus padres, para viajar desde el aeropuerto de Tunes a Tabarka. Entonces corría el 30 de diciembre y la revuelta tunecina ya había prendido.

Alliot-Marie admitió el viaje, pero matizó que se habían encontrado casualmente con Miled en el aeropuerto, que este le había ofrecido su avión y que, simplemente, se habían limitado a aceptar una cortés invitación. La revelación de los negocios existentes entre los padres de Alliot-Marie y Miled echa por tierra la tesis del encuentro casual. También el hecho de que no fueron uno, sino dos, los viajes que la ministra y su familia hicieron a bordo del avión privado: el segundo consistió en una excursión turística.

La ministra también afirmó al principio de la polémica que Miled, más que un miembro del círculo de Ben Ali, era un represaliado suyo. También esto es mentira, ya que el millonario está asociado empresarialmente con hombres clave del régimen y de la familia del derrocado dictador tunecino.

La última revelación añade aún más gasolina al fuego que chamusca ya la reputación y la credibilidad de una ministra que lleva dos semanas tambaleándose, enredada en explicaciones y justificaciones contradictorias y de la que la oposición pide su dimisión constantemente.

Ayer, en la Asamblea Nacional, tras insistir en que no dimitiría, Alliot-Marie pasó al ataque y tachó de indignidad utilizar a sus padres nonagenarios y su vida privada para atacarla políticamente. Un diputado socialista le contestó: "Usted no se hace responsable de sus amigos, no se hace responsable de sus padres. Pe-



Michèle Alliot-Marie, el martes en el palacio del Elíseo, en París. / AP

#### La jefa de la diplomacia habló por teléfono con el presidente tunecino

#### Sarkozy asegura a sus diputados que no es momento de plantear dimisiones

ro Francia debe hacerse responsable de su diplomacia".

La pregunta del millón es si Sarkozy dejará caer o no a esta ministra prominente, nacida en 1946, figura central del neogaulismo francés, exministra de Defensa con Chirac y de Justicia y de Interior con el propio Sarkozy, paradigma —hasta ahora, al menos— de la seriedad y el rigor a la hora de abordar asuntos difíciles de Gobierno y que incluso se autopostuló en su día como primera ministra.

Por ahora, todo apunta a que no se verá obligada a dimitir. Por una parte, el portavoz del Gobierno, François Baroin, aseguró ayer que la ministra cuenta con todo el apoyo del Gabinete. Por otra, en una comida privada celebrada ayer con diputados de su

partido —lugar en el que Sarkozy lanza confidencias secretas para que sean divulgadas a los 10 minutos—, el jefe del Estado francés explicó que ahora no es el momento oportuno para que dimita ningún ministro, y menos aún alguien del peso de Alliot-Marie.

Esto no quiere decir que la estima de Sarkozy hacia ella no se haya resquebrajado. Un personaje muy próximo al presidente francés aseguraba ayer en *Le Parisien*: "Está completamente carbonizada". De hecho, Sarkozy, en una entrevista en televisión la semana pasada, pronunció una frase sintomática: "Lo de viajar a Tunes no fue muy buena idea".

Hay más: el diario digital Mediapart reveló ayer que durante su estancia en Tunes, Alliot-Marie habló con Ben Ali. "Fue una breve conversación telefónica, como hace con muchos otros jefes de Estado", explicó un miembro del Gabinete de la ministra. El hecho tiene su importancia porque constituye la tercera mentira de la historia.

Hace 10 días, la propia ministra, en plena tormenta por el asunto del vuelo privado y con la intención de separar su vida privada de su proyección pública, aseguró que durante sus ya famosas vacaciones tunecinas no tuvo ningún contacto con el depuesto dictador.

## Los manifestantes chiíes en Bahrein claman por la salida del primer ministro

Los disturbios se radicalizan en el emirato tras la muerte de dos jóvenes

ÁNGELES ESPINOSA  
Saná

Miles de bahreiníes se manifestaron ayer por tercer día consecutivo para reclamar reformas políticas. Animados por las recientes revueltas en Egipto y Túnez, los chiíes, que constituyen la mayoría de la población autóctona de Bahrein, reclaman una monarquía constitucional que garantice sus derechos en igualdad con los de la minoría suní gobernante. La oposición ha convocado nuevas protestas para el viernes y el sábado.

La muerte de dos jóvenes chiíes en enfrentamientos con la policía en menos de dos días ha enardecido a los manifestantes, que exigen el cese del primer ministro, el jeque Khalifa bin Salman al Khalifa. El jeque Khalifa, tío del rey, lleva al frente del Gobierno desde la salida de los británicos en 1971. Por ahora, no parecen apuntar más arriba. No obstante, durante el entierro de Ali

Fadhel al Matruk, el segundo de los jóvenes fallecidos, se oyeron gritos de "el pueblo quiere la caída del régimen", según la agencia France Presse.

Ese lema se popularizó durante las revueltas de Egipto y Túnez. Y pará que no quepa duda de sus intenciones, los manifestantes instalados en la plaza de la Perla, en el centro de Manama, la han rebautizado de la Liberación, como la plaza de El Cairo que se convirtió en el símbolo del levantamiento popular contra Hosni Mubarak. Los chiíes llevan años quejándose de discriminación y falta de libertades políticas. Entre 1994 y 1999, sus protestas se saldaron con 40 muertos.

Ahora los manifestantes se esfuerzan por dejar claro que no tienen ningún motivo sectario y que el vecino Irán no está involucrado. El líder de la oposición chií, el jeque Ali Salmán, aseguró durante una conferencia de prensa que no quieren ni la caída del régimen ni la instauración de un Estado religioso como el iraní. Su aspiración, dijo, es "un Estado democrático, una monarquía constitucional, en la que el Gobierno sea elegido por el pueblo". La Ca-

sa Blanca pidió a las autoridades que respeten el derecho de manifestación, informa France Presse.

Flanqueado por Arabia Saudí y Catar, Bahrein es mucho menos rico en petróleo que sus vecinos. El reino, que alberga la V Flota estadounidense, es un centro financiero. La televisión estatal,

sición se enfrentaron durante el funeral de Saneh Zhaleh, el estudiante muerto por herida de bala durante la manifestación reformista del lunes. La agencia Fars, próxima a la Guardia Revolucionaria, aseguró que Zhaleh era miembro del Basij, la milicia auxiliar de ese ejército ideológico que fue instrumental en la supresión de las protestas poselectorales en 2009. Las webs opositoras no niegan que Zhaleh fuera un *basiyi*, pero insisten en que participaba en la protesta como opositor.

La del lunes fue la mayor manifestación reformista en 14 meses. El líder opositor Mir Hosein Musaví la calificó de "gloriosa". Aunque la dispersión de los participantes hace difícil estimar la participación, las webs reformistas hablan de 1.500 detenidos. El jefe de la policía de Teherán, Ahmad Reza Radán, aseguró que solo habían participado 150 personas, según Fars. Su cifra solo agrandaría la brutalidad de la represión, ya que él mismo anunció que un segundo herido de bala había muerto el martes y había otras ocho personas hospitalizadas por la misma causa.

La oposición chií no desea un Estado religioso como el del régimen iraní

En Irán, las webs hablan de 1.500 detenidos tras las protestas del lunes

que apenas mencionó la protesta, mostró imágenes de una manifestación de apoyo al rey Hamad en la localidad suní de Riffa, donde residen muchos de los miembros de la familia real.

En Irán, partidarios del Gobierno y simpatizantes de la ope-

Manifestación en Manama en protesta por la muerte del joven chií Ali Fadhel al Matruk (en las fotos). / AFP



DOLCE GABBANA

## “Queremos romper la barrera del miedo”

Los universitarios yemeníes mantienen las protestas contra el régimen de Saleh a pesar del parón de la oposición

ÁNGELES ESPINOSA, Saná  
ENVIADA ESPECIAL

“Vamos a luchar contra el presidente Ali Abdalá Saleh hasta que logremos que se vaya, como en Egipto”, asegura Towhid al Akbari, uno de los coordinadores de la protesta estudiantil en la Universidad de Saná. Pero, a diferencia de Egipto, aquí apenas se manifiestan unos centenares y cuando logran enfilar la avenida que lleva al palacio presidencial, somatones armados de palos y piedras se encargan de dispersarlos. No han logrado atraer a otros grupos sociales. “La gente tiene miedo. Nosotros queremos romper esa barrera”, explica Al Akbari.

“Tendríamos más seguidores si la policía no bloqueara nuestros movimientos”, afirma este estudiante del último curso de comercio, que ya ha estado detenido varias veces y recibido unos cuantos golpes de los contramanifestantes (“grupos progubernamentales”, según la prensa oficial; “matones a sueldo”, según la oposición). Ayer la policía llegó a disparar al aire para dispersarlos. Y en Adén, al sur del país, se produjeron dos muertos por heridas de bala en una protesta similar.

“También en Túnez empezaron poco a poco y luego se extendieron a todo el país. Eso es lo que queremos lograr”, resume Al Akbari sin perder la esperanza.

La revuelta de Túnez fue el detonante que sirvió para que los jóvenes yemeníes se movilizaran. “Lo que ocurrió allí rompió la apatía política en la que estábamos sumidos. Nos dimos cuenta de que la juventud puede mover un país y tomar las riendas de su futuro”, suelta de un tirón. El objetivo está claro: “Acabar con el régimen del presidente Saleh”.

Los miembros del Comité Estudiantil deciden cómo y cuándo se manifiestan y se encargan de comunicarlo a sus compañeros. Olvidense de Facebook y Twitter. En un país en el que el tendido eléctrico no alcanza mucho más allá de las principales ciudades e incluso en estas la penetración de Internet es aún limitada, recorren a los mensajes de móvil y los pasquines.

“Tenemos una página en Facebook, pero sobre todo utilizamos los SMS”, cuenta. “Nuestro plan es una manifestación diaria y también nos gustaría hacer una sentada permanente, al estilo de la que hicieron en la plaza Tahrir de El Cairo, pero por ahora no tenemos suficiente gente para la rotación”. Donde sí lo han logrado ha sido en Taiz, la capital agrícola del país. “Allí no se enfrentan a los matones como en Saná”, apunta Al Akbari.

Aun así, están dispuestos a resistir, en la confianza de que van a ir consiguiendo más apoyos. “Los



Manifestantes antigubernamentales se enfrentan a la policía ayer en Adén, al sur del país. / AFP

## Dos personas mueren por disparos de la policía en una protesta en Adén

“Sin enchufe o sin pagar soborno no se encuentra trabajo”, dice un estudiante

estudiantes queremos demostrar a los partidos políticos, a la población y al régimen que estamos en la primera línea de fuego y que, una vez que se da el primer paso, no es tan difícil”, declara.

Y en alguna medida parecen haberlo conseguido. Ayer frente al Ministerio de Justicia coincidieron

dos pequeñas manifestaciones: un grupo de licenciados en paro denunciando que el ministro solo colocaba a sus allegados, y la familia de un juez encarcelado que pedía su libertad. “Esto hubiera sido imposible hace dos meses”, confiaba un analista. Incluso quienes observan las protestas sin implicarse comparten las denuncias de los activistas.

“En este país, si no tienes enchufes o dinero para un soborno, es imposible conseguir un trabajo”, señala Wael, un estudiante de relaciones públicas. “A mi hermano le ha costado cinco años encontrar empleo”, añade. Aun así, ni él ni los amigos que le acompañan van a unirse a la manifestación. “Tenemos examen”, justifican.

De momento, son los estudiantes los que mantienen la llama de la protesta contra el régimen de Saleh. El foro de partidos políticos

de oposición, que convocó las primeras manifestaciones, no ha vuelto a salir a la calle desde que el sábado anunció que aceptaba negociar con el Gobierno (algo que no se ha concretado). Algunos jóvenes se han sentido traicionados.

“Cuando los partidos políticos nos llamaron, acudimos a sus protestas; ahora nos han dejado en la estacada”, critica Abdul, para quien los partidos son también parte del sistema.

Al Akbari discrepa. “Los partidos políticos no han prohibido ni aconsejado a los estudiantes que nos manifestemos. Su camino y el nuestro terminarán convergiendo”, sostiene. El mismo es miembro de las Juventudes del Partido Socialista, pero asegura que en el Comité Estudiantil está a título personal y que hay afiliados de todos los grupos.

## La agenda de la libertad

LUIS BASSOLS



Hay pavor en la *Internacional Autoritaria*. No son buenos tiempos para los autócratas. Tampoco para sus amigos y aliados occidentales. La oleada revolucionaria promete un tiempo nuevo, que exigirá una forma de gobernar y de comportarse distinta, probablemente fuera del alcance de la mayoría de los dictadores y reyezuelos que rebajan y oprimen a sus ciudadanos.

Los jóvenes de la plaza de Tahrir, los que de verdad han doblado el espinazo a una dictadura crucial en la geopolítica de Oriente Medio, han trazado una línea que organiza el mundo político del futuro: ya no valen las derechas y las izquierdas del siglo XX. Las ansias de libertad y prosperidad de esta nueva generación global y tecnológica dejan a un lado y bajo un mismo estigma, a Fidel Castro y al coronel Gaddafi, a los reyezuelos de la Península Arábiga y al último dictador europeo, el diablucos Aleksandr Lukashenko, y naturalmente a los más eficaces y voraces de todos, quizás no lo más corruptos pero

mente, como son los mandarines chinos.

Ahora hay que decidirse, para que todos sepamos quién queda de un lado y del otro de la línea y cómo debe tratarse desde la parte de acá a los de la parte de allá. Lo primero, pues, es saber si queremos estar al lado de los tunecinos y los egipcios, si les apoyamos en la construcción de la democracia y la prosperidad o preferimos seguir enredando. Washington ya ha dicho que sí, rotundamente, mientras que Bruselas no se sabe muy bien si ha dicho algo y qué ha dicho. Si atendemos a la gesticulación italiana con la inmigración, estamos diciendo que no y que nos gustaba más el mundo anterior, con las poblaciones bajo el control de los dictadores. Si nos fijamos en Francia, basta con ver la cara que le está quedando a su ministra de Exteriores, Michèle Alliot-Marie, para ver que nos gustaban más los tiranos, con quienes tan buenas relaciones mantienen ciertos élites europeos, franceses sobre todo.

Esa nueva división del mundo entre autoritarios y liberales es tan sencilla de enunciar como difícil de definir y organizar. Después de un mes de vacilaciones, peleas domésticas y lluvia de críticas, la Casa Blanca y el Departamento de Estado han empezado a ponerse a la tarea. Hay talentos del pesimismo que no cesan en su imprecación contra Barack Obama. Lo último que podía admitir el pensamiento más conservador es que Mubarak cayera o que vieran en los héroes de Tahrir y que no fuera por el impulso directo de una

orden salida de Washington. El ensanchamiento de la libertad en el mundo se concibe como una reducción del poder y la fuerza de Estados Unidos. Curiosa forma de contemplar a un país que tiene sus orígenes en una revolución asentada sobre la idea de la libertad del ciudadano. De modo que EE UU ha hecho lo único que no les gusta a estos apóstoles de la estabilidad: acompañar al movimiento y empezar a cambiar de posición en su actitud ante las dictaduras en el mundo.

Una nueva agenda de la libertad está ahora en el taller de las ideas para respon-

## Hay pavor en la 'Internacional Autoritaria'; no son buenos tiempos para los autócratas

der al desafío y poner al día a la política exterior de Washington. A diferencia de la anterior, la de George Bush, que también quería extender la democracia por el planeta, la de Obama no será militar, sino pacífica. No hay que cambiar regímenes a punta de pistola, sino exigirles que respondan pacíficamente a quienes se manifiestan pacíficamente; demandarles el reconocimiento de las libertades de expresión y de reunión; apoyar moralmente a los ciudadanos que se movilizan; y estimular a

los regímenes para que respondan a las exigencias de cambio. Estas son unas primeras ideas esbozadas por el presidente, en su rueda de prensa del martes, en la que se declaró “en el lado correcto de la historia” y recordó que “la democracia es un lío, porque no tienes que negociar con una persona sino con un amplio abanico de puntos de vista”.

Hillary Clinton, la secretaria de Estado, el mismo día, amplió estas ideas con una notable intervención acerca del mundo digital. Es la tecnología la que amplía el espacio público compartido del siglo XXI. Los Estados democráticos deben comprometerse para que el ágora global sea abierta y los ciudadanos cuenten con libertad de conectar. En el trato con las dictaduras, habrá que situar también en primer plan esta exigencia, que no afecta a un sector industrial, el de Internet y las telecom, sino al futuro de la libertad en el mundo. La reacción de Washington ante Wikileaks no es el mejor modelo para esta nueva agenda, pero sí lo es el esfuerzo por atrapar la ola revolucionaria. Como la revolución misma, el giro no ha hecho más que empezar y la nueva agenda, menos realista, más idealista, es apenas un esbozo que veremos crecer en los próximos meses.

(La idea de que existe una *Internacional Autoritaria* no es mía, sino de una periodista ucraniana, la editora internacional de Reuters, Christy Freeland, y de un intelectual bielorruso, Vitali Silitski. Saben por experiencia propia de lo que hablan).

# El régimen y la oposición se enfrentan en Teherán

Disputa sobre la militancia de un manifestante muerto

PÚBLICO  
TEHERÁN

El movimiento opositor iraní y los afines al régimen mantuvieron ayer nuevos enfrentamientos en las calles de Teherán con motivo del funeral de un estudiante fallecido. Ambos grupos reclaman que el oven, uno de los dos muertos por disparos del pasado lunes, era uno de sus partidarios.

La televisión estatal mostró ayer a miles de afines al Gobierno iraní en la Universidad de Teherán asistiendo al funeral de Saneh Zhaleh, el joven asesinado. "Los estudiantes y el grupo de gente que asistieron a la ceremonia por el mártir Saneh Zhaleh se enfrentaron a un pequeño grupo de personas, vinculados con el movimiento de sedición [manera en la que es descrita la oposición iraní], a los que acabaron expulsando cantando consignas en las que se pedía a muerte de los hipócritas", decía la web estatal IRIB.

La agencia oficial Fars afirmó ayer que Zhaleh era un

miembro de los *basiyís*, la temida milicia fundamentalista vinculada a la Guardia Revolucionaria que reprimió con dureza las protestas de 2009.

El movimiento opositor definió a Zhaleh como un activo defensor de la oposición que asistió a las protestas del lunes. "La Universidad, ocupada por los militares mientras los asesinos del mártir llevan su ataúd", decía la web opositora Kalame comentando las imágenes en las que el ataúd de Zhaleh, cubierto con la bandera iraní, era portado por las calles de Teherán por *basiyís* y seguidores del régimen.

### Apropiarse de las revueltas

El caso de Zhaleh resume la lucha que mantienen el Gobierno iraní y la oposición por apuntarse al calor de las revoluciones de Túnez y Egipto. El Gobierno de Mahmud Ahmadineyad sostiene que se trata de revueltas inspiradas en la Revolución Islámica de 1979 que acabó con el régimen del sha, que a su vez estaba apo-

yado por Estados Unidos y otras potencias occidentales. Pero la oposición afirma que las protestas estaban inspiradas en las surgidas en Irán tras las elecciones presidenciales de 2009.

El fiscal general del Estado y portavoz del Poder Judicial, Gholam Husein Mohseni Ejei, afirmó ayer que los responsables de los enfrentamientos desencadenados el lunes durante una manifestación convocada por la oposición serán castigados.

En declaraciones a los periodistas tras una reunión con los jefes de la Policía, el clérigo también acusó a Estados Unidos e Israel de ser los causantes de los enfrentamientos. "Aquellos que van acompañados de Estados Unidos, de los sionistas y de los enemigos de la revolución, el pasado año y el año de la sedición [de 2009], han cometido un enorme crimen", agregó Ejei, citando por la agencia de noticias local Fars.

En las protestas del lunes



Afines al régimen portan pancartas contra la oposición iraní, ayer en Teherán. AFP

### CANAL DE SUEZ

#### Israel da la alarma por dos naves iraníes

**> LIEBERMAN ADVIERTE**  
El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Avigdor Lieberman, advirtió ayer de que dos barcos de guerra iraníes tenían previsto cruzar anoche el canal de Suez con destino a Siria. "Se trata de una provocación que demuestra que la seguridad en sí mismos y la osadía de los iraníes crece cada día", afirmó Lieberman.

### > SUBE EL PETRÓLEO

La difusión de la noticia provocó la inmediata subida de los precios del petróleo. El barril de Brent alcanzó ayer los 104 dólares, el precio más alto de los últimos 29 meses.

### > PRIMER PASO DESDE 1979

Según la prensa israelí, los dos navíos son una fragata y un buque de suministros. Se trataría del primer paso por el canal de Suez de un buque de guerra desde 1979 cuando el triunfo de la Revolución Islámica en Irán enturbió las relaciones de Teherán con Egipto.

fueron arrestadas decenas de personas, entre ellas el cónsul de España en Irán, Ignacio Pérez Cambra, a quien seis hombres de los servicios secretos abordaron cerca de la sede de la Embajada española en Teherán, que se halla a varias decenas de kilómetros de donde se produjeron las marchas.

Pérez Cambra fue liberado cuatro horas y media después, una vez que España protestó ante las autoridades, sin que estas le imputaran ningún tipo de delito. ●



"Haz como yo e instálale el gas natural."  
Ana Duato

Con el gas natural tendrás agua caliente disponible al instante y siempre que la necesites. No te vuelvas a quedar helado en mitad de una ducha. Ahora, de la forma más fácil y casi sin obras, podrás disfrutar de la mejor energía en tu hogar. No lo pienses más, instala ahora el gas natural y te regalaremos 100 €\*.

Infórmate  
**902 330 003**  
www.gasnaturaldistribucion.es

gasNatural  
Distribución

\* Oferta "Ahora te regalamos 100 €" sujeta a disponibilidad de gas en la zona y en la finca, para contrataciones de nuevos puntos de suministro en fincas de más de 5 años de antigüedad y de puntos de suministro existentes que hayan estado inactivos o bien hayan sido cesados durante más de 2 años. Oferta no acumulable y válida para Solicitudes de Conexión a la Red hechas desde el 15 de octubre de 2010 hasta el 15 de abril de 2011, y efectivamente puestas en servicio. Oferta realizada por empresas distribuidoras de Gas Natural Fenosa: Gas Natural Distribución s.a., Gas Natural Cegas, s.a., Gas Natural Castilla y León, s.a., Gas Natural Andalucía, s.a., Gas Galicia, s.a., Gas Natural Castilla-La Mancha, s.a., Gas Navarra, s.a., Gas Natural Rioja, s.a.